

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

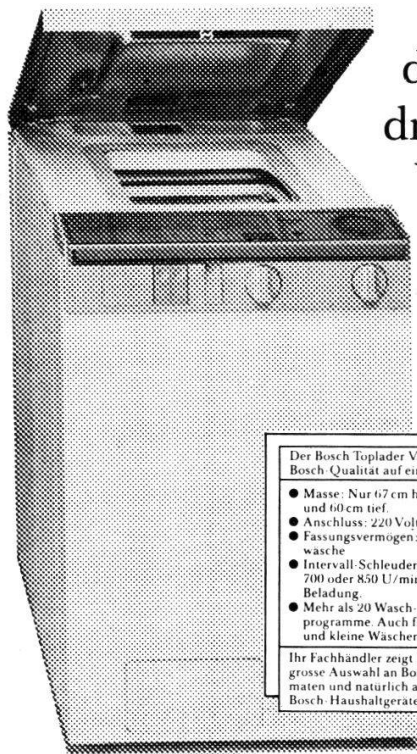
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Unser Bosch.

*«Klein in den Abmessungen, gross in der Leistung: Unser Bosch macht uns unabhängig von der Waschküche!»*



Der Bosch Toplader V 320  
Bosch Qualität auf einen Blick:

- Masse: Nur 67 cm hoch, 45 cm breit und 60 cm tief.
- Anschluss: 220 Volt.
- Fassungsvermögen: 4,5 kg Trockenwäsche.
- Intervall-Schleudersystem mit 350, 700 oder 850 U./min. bei voller Beladung.
- Mehr als 20 Wasch- und Spezialprogramme. Auch für Energiesparen und kleine Wäschemengen.

Ihr Fachhändler zeigt Ihnen gerne die grosse Auswahl an Bosch Waschautomaten und natürlich auch alle anderen Bosch-Haushaltsgeräte.

Nicht nur in Familien mit Kindern ist das oft ein grosses Problem: Sie müssten dringend Wäsche waschen, aber die Waschküche ist bis nächste Woche besetzt – da kann einem der Wäscheberg schnell über den Kopf wachsen! Die Lösung: Der Toplader V 320 von Bosch. Denn das ist eine leistungsstarke, hochwertige Waschmaschine, die durch ihre kompakten Masse in jedes Bad und in jede Nische passt.

Bosch ist für die Familie da.



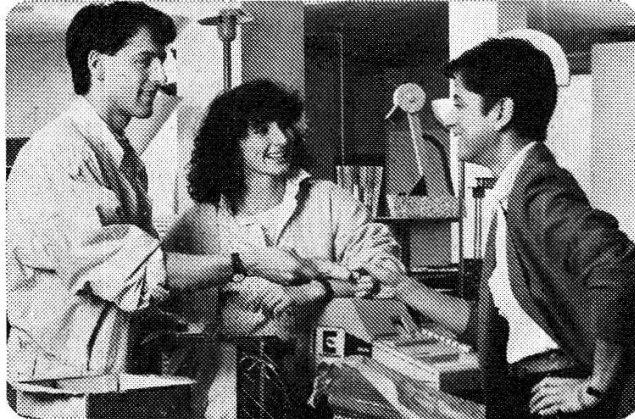
**BOSCH**

Robert Bosch AG,  
Hohlstr. 188, 8021 Zürich.



Lineas EU 1985

## Damit sich das Zahlen auszahlt. EUROCARD mit BONUSSYSTEM.



**E**UROCARD-Inhaber profitieren von einem einmaligen Bonussystem. Wer EUROCARD 6x pro Jahr benützt und dabei mindestens Fr. 5000.- umsetzt, bezahlt im nächsten Jahr nur noch die Hälfte des Jahresbeitrags. Und wer sie 12x pro Jahr benützt und mindestens Fr. 10000.- umsetzt, bekommt die EUROCARD im nächsten Jahr gratis.

EUROCARD ist das bargeldlose Zahlungsmittel Ihrer Schweizer Bank. Akzeptiert von rund 4 Millionen Hotels, Restaurants, Geschäften und Dienstleistungsbetrieben auf der ganzen Welt. EUROCARD ist die «Visitenkarte» gemessener Gäste und Kunden. Denn EUROCARD hat als Mitglied der Kartenfamilie von MasterCard einen Namen, der weltweites Vertrauen genießt.



Weitere Vorteile:

- Wer auf Reisen mit EUROCARD bucht, ist automatisch reise- und flugunfallversichert.
- Als einzige offeriert EUROCARD allen Kartenbesitzern für immer eine Gratskarte für Ehepartner.

### EUROCARD

Die einzig Richtige für Sie.



Von Ihrer Schweizer Bank.

Informieren Sie sich bei Ihrer Bank oder direkt bei EUROCARD (Switzerland) SA, 8021 Zürich, Telefon 01/275 25 47.

# UNSER NAME BÜRGT FÜR SICHERHEIT, VERTRAUEN UND QUALITÄT.

*Lassen Sie sich professionell beraten.  
Unsere Spezialisten informieren Sie gerne über  
optimale Geld- und Kapitalanlagen.*



## BANK IN LIECHTENSTEIN AG

FL-9490 Vaduz, Herrengasse 12, Telefon: 075-5 11 22  
Telex: 77 769/77 812/77 865/719 067/77 895 (Börse)

---

**BIL TREUHAND AG**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-6 12 61, Telex 88 92 27

**BILTRUST MANAGEMENT AG**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-5 15 15, Telex 88 92 27

**BILFINANZ AKTIENGESELLSCHAFT**  
Bangarten 6, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 77 55, Telex 71 90 01

**BILAUDIT REVISIONS AKTIENGESELLSCHAFT**  
Städtle 18, Postfach 683, FL-9490 Vaduz  
Telefon 075-2 88 55, Telex 88 92 27

---

**BILFINANZ UND VERWALTUNG AG**  
Wiesenstrasse 10, CH-8008 Zürich  
Telefon 01-252 50 60, Telex 815 335

**LIECHTENSTEIN (U.K.) LIMITED**  
1 Devonshire Square, London EC2M 4UJ  
Telefon 01-377 0404, Telex 8811 714

**BANK IN LIECHTENSTEIN (FRANKFURT) GMBH**  
Mainzer Landstrasse 5, D-6000 Frankfurt 1  
Telefon 069-25 60 20, Telex 4 185 862

**BIL MANAGEMENT INC.**  
375 Park Avenue, New York, N.Y. 10022  
Telefon 212-751 1464, Telex 6 973 038

---